教練與選手須知

1. 確認率領選手參與國際賽會前

建議教練與選手自我充實都應該具備英文的溝通能力 建議教練與選手都應該加強應對旅途中突發事件的處理能力

教練不只是教練 - 在參加國際賽事期間亦兼為領隊與保母.

A coach is not just a coach – but also a tour leader and babysitter while participating in an international tournament.

- a、 認識國際組織 (詳附件一: 世界撞球運動組織關係圖)
 - 01 IOC → 承認 WCBS (1992) → WPA 花式撞球 → WSF 司諾克 → UMB 開侖
 - 02 WPA → 六個各洲協會會員 6 Continental Members
 - a.a APBU 亞洲花式撞球聯盟 → ACBS 亞洲撞球運動聯合總會 (IOC 依據地域劃分亞洲為 44 個國家)
 - a.b EPBF 歐洲花式撞球聯盟
 - a.c BCA 美國撞球代表大會 (北美洲)
 - a.d AAPA 全非洲花式撞球協會
 - a.e OPBA 大洋洲花式撞球協會
 - a.f CPB 泛拉丁美洲花式撞球聯盟 (中南美洲)
 - 03 司諾克組織
 - a.a WCBS (不承認由 WPBSA 組織之 WSF) (WSF 應整合國家協會與職業兩個司諾克組織但迄未整合)
 - a.b WCBS (承認 IBSF 為 WCBS 會員) (針對國家協會組織並審批國際層級之非職業司諾克賽事)
 - a.c WCBS (不承認 WPBSA 為 WCBS 會員) (針對個別職業選手組織並審批世界層級之職業司諾克賽事)
 - 04 IWGA→ World Games (組織審批非奧會運動項目) (IOC與 IWGA 互相承認/每四年一次主辦世界運動會)
 - 05 AOC → ACBS (針對亞洲國家協會組織並審批司諾克與花式撞球賽會)

- b、 教練確認接受總會徵召後應盡速提供個人資料與證照以申辦旅行證件
- c、 了解選手技術實力/性格分析/制定訓練計劃/心理素質 (提升臨場抗壓性)
- d、 了解禁藥規定 (詳 IOC 下轄禁藥委員會 (WADA) 之禁藥規定)
- e、 備齊教練證明/教學講義/選手教學與練習記錄表
- f、 總會代訂或自訂住宿旅館 (賽會指定旅館/最好是步行可到賽場之近距離旅館)
- g、 了解擬參加之賽事並記錄相關重要資訊
 - 01 賽會: 比賽城市日期與時間/各賽會會場/賽會接送機細節/賽會聯絡電話
 - 02 本國: 外交部當地外館連絡電話/總會聯絡人電話
- 2. 常用撞球術語 (詳附件二)
- 3. 申辦/檢查旅行證件以及準備行李
 - a、 辦理護照/檢查護照 (核對姓名個人資料/效期) (如無特別規定, 則護照出發日與回程日期應不少於八個月之效期)
 - b、 申請簽證/檢查簽證 (核對姓名/個人資料/簽證類別/單次或多次入境/效期)
 - c、 購買機票/檢查機票 (核對姓名拼音/航班日期時間/轉機航班機場日期時間) 盡量提前訂位/選位 (如果符合航空卡/信用卡資格應可依據條款提前選位) (注意:機票上之起飛與抵達時間為當地時間)(+1/+2 分別表示次日/再次日)
 - d、 辦理符合政府規定之旅行平安保險 (核對姓名個人資料/內容/起訖效期)
 - e、申請電話漫遊
 - f、 條件允許情況下提前安排機場送機服務
 - g、 切記攜帶手機/手機充電器/其它電器必需用品
 - h、 協會代訂/自訂住宿旅館 (確認單/信用卡需先過卡以保證付費/注意規定條款)
 - i、 備齊私人衣物/日常服用藥品/盥洗用品 特別注意:藥品務必請選手自己備齊.由於個人體質不同或可能會對特定藥物內 含成分產生嚴重過敏反應;因此<mark>建議每個人都不要將自己慣用的藥給其他人服</mark> 用,出門在外旅行萬一出狀況處理非常困難,還可能有需要釐清的責任問題!
 - j、 提醒選手務必攜帶符合參賽服裝規定之適當衣褲/馬甲/領帶領結/鞋襪/商標
 - k、 了解預定前往國家之電器電壓規格/備齊適用之電器轉換插頭

(AC 110v/60Hz 或 AC 220v/50Hz; 須配合不同國家的不同插座使用轉換插頭)

- 1、 行李裝箱並重複檢查
- m、依據航空公司規定並符合條件或許可於 48/24 小時前網路報到與選位/劃位
- n、 檢查: 護照/簽證/機票/住宿確認單/保險/皮夾/信用卡/外幣/台幣/手機/充電器
- o、 出發日相約選手一起或分別盡量提早出發前往機場

4. 前往賽會之去程

- a、 自行前往機場準時至指定櫃台集合 (統一送機則另根據安排準時集合出發)
- b、 報到/機票劃位/查驗護照簽證/領取登機證與轉機證/行李托運
 - 01 報到櫃台 Check-In Counter
 - 02 護照/簽證/機票 Passport/Visa/Ticket
 - 03 窗户座位/走道座位 Window Seat/Aisle Seat
 - 04 托運行李 Check-In Luggage (Check Luggage, Checked Luggage)
 - 05 超重行李 Excess Luggage
 - 06 行李標籤 Luggage Tag
 - 07 手提行李 Carry-On Luggage (Hand-Held Luggage, Carry On Bag)
 - 08 你有需要申報的物品嗎? Do you have anything to declare?

cues set. Thank you.

- 09 請檢查我們的護照,簽證和機票. 我們正在辦理前往倫敦希斯洛機場的 CI666 登機手續,包括兩次經杜拜與法蘭克福轉機的航班. Please check our passports, visas and tickets. We are checking in for flight CI666 to London Heathrow Airport, which includes two connection flights via Dubai and Frankfurt.
- 10 行李直接托運到最終目的地 (<u>=行李直掛</u>, 轉機就不必提領行李重辦托運) (Luggage <u>Check Through</u> to Final Destination) 我們將經由杜拜與法蘭克福飛往倫敦希斯洛機場. 請直接托運行李到最終目的地. 總共三件托運行李和兩組撞球桿. 謝謝. We are flying to London Heathrow Airport via Dubai and Frankfurt. Please <u>check</u> the luggage <u>through</u> to the final destination. Total three checked bags and two pool

檢查項目

- a.a 行李直掛目的地城市機場 (與行李標籤的目的地城市機場相同)
- a.b 檢查行李標籤目的地城市機場是否正確/件數/保管行李標籤收據
- a.c 行程每段轉機航班編號與城市機場代碼都必需正確列印在行李標籤
- 11 可以讓我仔細檢查行李標籤嗎? Can I double-check the Luggage Tags? (建議拍照或查看行李標籤收據)
- 12 請將所有行李標籤收據交給我保管. Please leave all luggage tag receipts for me to keep.
- 13 請告訴我們登機門在那裡, 號碼和登機時間. Please tell us where the Boarding Gate is, the Number and Boarding Time.
- 14 這是你們的登機證, 航班從 8B 登機門起飛, 於 22:15 開始登機. 走道座位 12A, 12B 和 12C.
 These are your Boarding Passes. The flight leaves Gate 8B and starts boarding at 22:15. Aisle Seats 12A, 12B and 12C.

c、 出境 Departure

- 01 證照查驗 Passport Control
- 02 安全檢查 Security Check
- 03 海關申報 Custom Declaration
- 04 航廈/航站 Terminal (指的是較大的航廈) 航廈大堂 Terminal Concourse (一般指的是在航廈內部較小的候機大堂)
- 05 登機門/登機時間 Boarding Gate/Boarding Time
- 06 華航貴賓室/貴賓室 Dynastic Lounge/VIP Lounge
- 07 免稅商店 Duty Free Shop
- d、 依據指示前往轉機櫃台辦理轉機 (Transfer Desk/Transfer Counter) (如事先已取得登機證則可直接前往轉機航班的登機門)
 - 01 嗨,我們三人要飛往倫敦希斯洛機場,需要搭乘漢莎航空轉機航班 LH123, 上午 11:45 從法蘭克福起飛. 請盡快幫忙辦理登機手續並給我們登機證. Hi, the three of us are flying to London Heathrow Airport, and we need to catch the Lufthansa connection flight LH123, departing at 11:45 am from Frankfurt. Please rush help with boarding formalities and give us the Boarding Passes.

02 我們有五件行李從台北中正機場直接托運至倫敦希斯洛機場. 請協助仔細檢查以確保我們的所有行李已轉運並登上該轉機航班.

We have five pieces of luggage checked straight through to London Heathrow Airport from CKS (Taipei). Please help double-check to ensure all our luggage to transferred and on board the connecting flight.

- 03 請問 LH123 航班的登機門在那一個航站? 我們怎麼過去呢? Which Terminal is the Boarding Gate for LH123? How can we get there, please?
- 04 A, B和C月台在第一航廈, D和E月台在第二航廈. 跟著標示走搭乘每三或 五分鐘發車的天際線火車去第二航廈的 D 月台. 請記住你們必需要先拿到 該轉機航班的登機證!

Platforms A, B and C are in Terminal 1, and Platforms D and E are in Terminal 2. Follow the signs to take the Sky Line Train departing every 3 or 5 minutes for Platform D in Terminal 2. Please remember that you must first obtain Boarding Passes for the Connection Flight!

(在轉機櫃台/登機門櫃台再確認航班編號/出發城市/目的城市/行李轉運及件數) (注意廣播或資訊銀幕航班時間更改/登機門更改/立即轉告選手因應)

e、 轉機接續航班嚴重延誤或取消之處置

- 01 班機嚴重延誤:注意廣播/要求航空公司給予餐飲卷
 - a.a 嗨, 由於航班嚴重延誤, 請給我們免費餐飲卷. 謝謝. Hi, because the flight is seriously delayed please give us coupons for free catering. Thank you.
 - a.b 如賽會安排接機則需通知賽會/本國總會轉知賽會更改接機時間 我們從法蘭克福飛往倫敦的 LH123 航班延誤,新的起飛時間為今天下 午17:30,抵達倫敦希斯洛機場的時間約為今晚 19:20. 請重新安排我們 的機場接送和前往飯店的交通.

Our flight LH123 from Frankfurt to London is delayed, and the new departure time is 17:30 this afternoon, with an arrival time landing at London Heathrow Airport at approximately 19:20 tonight. Please re-arrange our airport pick-up and transfer to the hotel.

- 02 班機取消: 立刻要求航空公司改訂位/背書簽轉其它航班/立即前往新登機門
 - a.a 嗨, 航班取消已確定, 但我們今天需要抵達倫敦參加錦標賽的選手會議. 請查看電腦內部訂位系統協助我們預訂下一個 LH 航班, 並檢查英國 航空是否還有 3 個人的機位. 我們需要妳在機票上加蓋公司印章背書, 以便我們被授權可使用同一張機票在飛往倫敦希斯洛機場的 BA056 航 班的 BA 櫃台辦理登機手續.

Hi, the flight cancellation is confirmed, but we need to be in London today to participate in the Players Meeting for our tournament. Please check PC

<u>Interline</u> to help us book the next LH flight or check if seats for 3 are still available with British Airways. We will need your endorsement with a company stamp on our ticket granting us the right to use the same ticket to check in with BA056 flying to London Heathrow Airport at BA Counter.

- a.b 重要的是卸下我們所有的五件行李並<mark>及時轉運</mark>送上英國航空 BA056 航 班前往倫敦希斯洛機場. 非常感謝妳的幫忙! It is important to unload all our five pieces of luggage and have them <u>transferred in time</u> to catch British Airways flight BA056 for London Heathrow Airport. Thank you very much for your help!
- a.c BA056 櫃台在那一個航廈,如何前往呢? Which Terminal is the BA056 Counter located at, and how should we go there?

(*視購買機票種類/金額/條款是否允許背書簽轉/否則需當場另外購票)

- a.d 賽會安排接機則需通知賽會/本國總會安排則請總會轉知賽會接機時間 參考 4.e.01.a.b
- a.e 如無法參加賽會之選手會議或商業活動需通知賽會或本國總會轉知

本通知旨在通知妳由於天候原因,我們從法蘭克福飛往倫敦的 LH123 航班被取消,我們(報告球員姓名)無法參加今晚安排的球員會議和其它官方活動.請告訴我妳的姓名或許另有一個具體代碼,做為我們已通知錦標賽管理部門我們缺席球員會議的證據,因為航班取消不可預測也無法控制.

This Notice is to inform you that we (report Players' names) cannot attend the Players Meeting and other official activities scheduled this evening because our flight LH123 from Frankfurt to London is cancelled due to weather conditions. Please let me know your name with perhaps a specific Code as evidence that we have informed the Tournament Administration about our absence from the Players Meeting because flight cancellation is unpredictable and uncontrollable.

a.f 如果可能須在櫃台向航空公司取得班機延誤證明 (或航班取消證明).

請開航班延誤證明給我 請開航班取消證明給我 Please issue me the Certificate of Flight Delay. Please issue me the Certificate of Flight Cancellation.

- f、 飛航期間遵守航空公司規定/注意時差適應
- 5. 抵達賽會舉辦城市最方便之機場 (本例為英國倫敦)/入境通關/參與比賽
 - a、 入境通關/提領行李/前往接機會面點/搭乘交通工具去住宿旅館

入境時回答移民官問話說明入境目的與離境時間

我是這兩位桌球運動員的教練. 他們受邀參加 10 月 25 日至 30 日在倫敦舉行的世界桌球大師錦標賽. 比賽結束後的第二天, 我們將離開英國並啟程回家.

I am the Coach for these two Pool Players. They were invited to participate in the World Pool Masters Championships stage in London from 25 to 30 October. We will leave the UK and depart home the following day when the tournament is completed.

- b、 至指定旋轉台/憑收據提領行李以及海關申報
 - 01 行李運送轉台 Luggage Conveyor Belt
 - 02 行李旋轉台 Baggage Carousel
 - 03 提領行李 Baggage Claim
 - 04 海關申報 Custom Declaration
 - 05 出口 Exit
 - 06 入境大廳 Arrival Hall
 - 07 出境大廳 Departure Hall
 - 08 接機會面地點 Meeting Point
 - 09 接機 Airport Pick Up
 - 10 送往旅館 Hotel Transfer
 - 11 送機 Airport Transfer

c、 行李遺失處理/保留單據/跟進聯絡/領取並核對行李

(如果已加購<旅行不便險>則萬一行李遺失超過保險公司規定時間,可以引用適當之條款在限額內先申購日用必需品/保留採購收據回國後申請理賠)

- 01 我們剛從法蘭克福飛往倫敦的 LH123 航班降落,發現我們的五件行李中有 一件沒有在傳送帶上或可能遺失了. 行李遺失該如何申報?
 - We just landed ex-flight LH123 from Frankfurt to London and noticed that one of our five pieces of luggage was not on the Conveyor Belt or may be missing. How should we report the Loss of Luggage?
- 02 你需要在<u>失物招領櫃台</u>填寫表格並描述外觀,例如行李的外觀,尺寸和內容. You need to fill out the form at the <u>Lost and Found Counter</u> and describe the exterior, e.g., the appearance, size and contents of your luggage.
- 03 這是填好的遺失行李表格以及行李標籤收據. Here is the filled Form and Receipt for the missing Luggage Tag.
- 04 請妥善保管行李遺失報告的副本或收據.
 Keep safe the Copy or the Receipt of the Report of Lost Luggage.
- 05 我們將在肯辛頓公園路的皇家酒店住五晚. 請你們找到遺失的行李後送到酒店並在前台給我留言好嗎? 謝謝!
 - We will stay five nights at the Royal Hotel on Kensington Park Road. Can you please deliver the missing luggage to the hotel when it is found and leave a message for me at the front desk? Thanks!
- 06 妳是否有案件編號, 電話號碼, 或負責人姓名, 以便我與他們聯繫追蹤遺失

的行李在那裡嗎?

Do you have any case number, phone number or name of the person in charge available so I can communicate with them to trace where the missing luggage is?

- d、 旅館入住登記/Wifi 規定/房內冰箱規定/是否包括早餐 (歐陸式/英式) (如果是高級酒店則不建議食用房間內附小冰箱之食物或飲料 - 可能非常昂貴)
 - a.a 歐陸式早餐 (Continental Breakfast) 通常除了咖啡外只有麵包等冷食.
 - a.b 英式或美式早餐 (English Breakfast or American Breakfast) 非常豐富或比較豐富 (因酒店等級而不同) 一般包括常見熱食,例如:煎蛋/ 煮蛋,培根,洋火腿,麵包,咖啡,水果...等.
 - a.c 自助式早餐 (Buffet Breakfast)
 - 01 嗨, 我們要辦理住房登記. 我們已為三個成年人預訂了從 10 月 25 日起到 10 月 29 日五個晚上包括英式早餐的兩間雙人房, 最好是 2 張床和 1 張特大床. 我們將在 10 月 30 日中午以前辦理退房離開旅館. Hi, we are checking in. We have reserved (or booked) two twin rooms for three adults, preferably with two beds and one king-size bed, including English Breakfast for five nights from 25 to 29. We will be checking out and departing before noon on the 30th of October.
 - 02 我們所有的費用都用我的信用卡支付. We will pay for all our expenses with my credit card.

我用我的信用卡支付兩個房間的所有帳單. I will use my credit card to pay for all bills from both rooms.

- 03 請問房間內有免費無線網路嗎?如果無線網路不是免費,需要支付多少錢? Is there free WiFi in our rooms? If not, how much should we pay for the WiFi?
- 04 我們需要名稱與密碼以便登入無線網路. We need the name and password to login to WiFi.
- e、 取得住宿鑰匙/早餐之憑據
 - 01 請問早餐 (點餐或自助餐或歐式早餐) 是包括在房間費用嗎? Is Breakfast (A La Carte, Buffet or Continental) included in our room rate?
 - 02 有早餐券給我們嗎? Are there Breakfast Vouchers for us?
 - 03 請問早餐什麼時候開始和結束? 供應早餐的餐廳在那裡? When does breakfast start and end? Where is the restaurant for breakfast?
 - 04 我們早餐需要告訴服務生房間號碼並且在帳單上簽名嗎?

Do we need to tell the waiter our room numbers for breakfast and sign the Bill?

f、 協助選手在餐廳點餐與飲料

- 01 他要五分熟的紐約客牛排, 配馬鈴薯泥和菠菜, 還有可樂和蘇打水. 謝謝. He would like New Yorker Steak, medium-well, with Potato Mud and Spinach on the side, as well as Coke (Coca-Cola) and sparkling water, please. Thank you.
- 02 我想吃海鱸魚配炸薯條, 番茄, 蘆筍, 海尼根(或台灣啤酒)和白開水, 謝謝. I would like to have Sea Bass with French Fries, Tomato, Asparagus, Heineken Lager (or Taiwan Beer) and plain water, thanks.
- 03 可以給我帳單嗎? (請結帳!) Can I have the Bill, please? (The Bill, please!)
- g、了解前往賽場之路線或班車時刻表
 - 01 請問, 去體育館的路怎麼走? Excuse me, how should we go to the Stadium?
 - 02 接駁車是每小時整點從酒店開往場館, 然後每半小時從場館發車回旅館嗎? Is the Shuttle Bus leaving from the hotel to the venue every hour and on the hour, and then from the venue to the hotel every half-hour?
 - 03 有接駁車的時間表嗎? Is there a timetable for the Shuttle Bus?
 - 04 所以我們就只需要在酒店或場館等接駁車就好了, 對嗎?
 So all we need to do is wait for the Shuttle Bus at the hotel or the venue, correct?
- h、 盡速適應場館與球台: 資格賽場地球台/練習場地球台/正式賽場地球台
- i、 了解資格賽與正式賽之不同參賽規定
 - 01 資格賽 Qualification (Qualification Round) (名額/費用/打幾天/賽制/賽程)
 - 02 正式賽 Main Tournament (Main Event) (名額/費用/打幾天/賽制/賽程)
 - 03 名額分配之選手 Player from Quota Distribution
 - 04 外卡選手 Wild Card Player
 - 05 受邀請選手 Invited Player
- j、 熟記比賽/練習時間表 (建議手機拍照/主辦單位提供資料)
- k、 選手會議/賽事規則/暫停/限時計時/抗議

- 01 選手會議 Players Meeting
- 02 記者會 Press Conference
- 03 比賽時間表 Match Schedule
- 04 賽事規則 Rules of Tournament
- 05 三顆球過發球線開球規則 The Three Point Break Rule
- 06 母球 Cue Ball
- 07 目標球 Object Ball
- 08 球袋 Pocket
- 09 顆星 Cushion
- 10 發球線 Head String
- 11 頭點/發球線中點 Head Spot
- 12 腳點/置球點 Foot Spot
- 13 發球區 Kitchen
- 14 母球自由球 Cue Ball In Hand
- 15 做球走位 Positioning
- 16 比球決定開球順序 Lagging For The Break
- 17 赢者開球 Winner Break
- 18 輪流開球 Alternate Break
- 19 安全球 Push Out
- 20 凍結球 Frozen Ball
- 21 連接球 Touching Ball (Touched Ball)
- 22 犯規 Foul
- 23 延長限時 Extension
- 24 暫停 Time Out
- 25 抗議 Protest
- 26 出桿限時計時 Shot Clock (30 or 25 Seconds)
- 27 倒計時 Count Down
- 1、 依據規定繳交選手報名費 (Entry Fee) (記得取收據/保管收據)
- m、比賽服裝/商標配戴必需符合賽會規定
 - 01 服裝規定 Dress Code
 - 02 商標限制規定 Logo Restrictions 通常需配戴贊助商之商標/其它商標則限定數量/型制/尺寸(長方/方/圓)
- n、 拍攝賽會照片/選手比賽照片備剪輯/回傳總會提供媒體播報
- 6. 賽事結束後之回程 (以下 f. g. h. i. j 參考<4 前往賽會之去程敘述>)
 - a、 向賽會取得比賽成績證明 (Tournament Results) (Score Sheet)
 - b、 領取獎金與賽會印製之名次證明 (Full Score Sheet/Complete Score Sheet)
 - c、 開幕典禮 Opening Ceremony

- d、 頒獎典禮之時間與服裝 協助選手接受賽後訪問與應答 (Post Match Interview; Interview)
- e、 頒獎典禮 Awarding Ceremony; Trophy Presentation; Prize Presentation
- f、 旅館結帳退房/取得並保管住宿單據 (核對帳單上住宿人員姓名)
 - 01 我們要辦理退房. 這是還給你們的房間鑰匙. We are checking out. Here are our Room Keys.
 - 02 可以請妳將每一位房客的姓名都分別列印給每人一份收據嗎? 我們必須提供包含完整個人資料的收據才能請領補助費. Can you print each guest's name on the Receipt and issue one to each of us? We must provide a Receipt with completed individual data to redeem for subsidy.

g、前往機場

- 01 賽會安排送機 (酒店集合出發時間/行李件數清點務必個人確認/人員清點)
- 02 自行前往機場 (盡量提早從旅館出發/<u>行李件數清點務必個人確認</u>/人員清點) 禮賓櫃台 Concierge
 - a、 大型高級豪華轎車 Limousine (一般是需付費指定專門接送的豪華轎車)
 - b、 豪華轎車/穿梭巴士 Shuttle Bus (付費或免費由旅館/航廈提供之服務)
 - c、 轉運巴士 Transfer Bus (略同 Shuttle Bus 視提供之服務項目而定)
 - a.a 我們明天早上退房前往希斯洛機場. 我們的航班將於上午 11:00 起飛, 你認為我們什麼時候離開酒店最合適? 07:00 離開飯店可以嗎? 從酒店 到希斯洛機場需要多長時間?
 - We are checking out tomorrow morning and leaving for Heathrow Airport. Our flight is taking off at 11:00 in the morning, so when do you think is best for us to depart from the hotel? How about if we leave the hotel at 07:00? How long does it take from the hotel to Heathrow Airport?
 - a.b 時間大約一小時左右,但你們需要在航班起飛前三小時到達機場.早上 07:00 離開飯店很難說,因為那是交通尖峰時間.我建議你們提前一小時在 06:00 出發,以防塞車,這樣才能保證安全,不是嗎?.
 - The time is about one hour, but you need to be at the airport three hours before the flight departure time. Leaving the hotel at 07:00 in the morning is hard to say because it will be rush hour. I suggest you depart one hour earlier at 06:00 just in case of traffic jams and that we should always be on the safe side, shouldn't we?

- a.c 好! 我們明天早上就 06:00 從酒店出發前往希斯洛機場. 謝謝你幫忙! OK! We will depart from the hotel for Heathrow Airport at 06:00 tomorrow morning. Thanks for the help!
- a.d 你好,我們是已退房的飯店客人. 我們是否可以把行李寄存在這裡,大約三個小時後再回來領取呢? 我會保留所有的收據. 非常感謝! Hi, we were checked-out hotel guests. Can we leave our bags here, and we will be back to collect them in about three hours? I will keep all the Receipts. Thank you very much!
- a.e 我們三個人總共有五件行李. 請為我們安排機場送機到希斯洛機場並將收據給我. 機場接送費總共是多少錢?
 The three of us have five pieces of Luggage. Please arrange the <u>Airport Transfer</u> to Heathrow Airport for us and give me the Receipts. How much is the total Airport Transfer Fee?
- h、 航空公司櫃台報到辦理登機手續 (收集證照統一辦理)
- i、 行李托運
- j、 告知選手航班資訊/登機門編號/登機時間
- k、 清點人數/出境安全檢查/證照查驗/前往登機門候機
- 1、 注意登機門變更/注意班機異動資訊並即時告知選手
- m、囑咐選手妥善保管護照與登機證以備查驗
- n、 囑咐選手妥善保管所有參賽之相關單據與證明
- o、 返抵國門/證照查驗通關入境/各自賦歸
- p、 <u>提醒選手在規定時限內郵寄相關單據至總會核銷</u> (保險單/機票/代收轉付單據/登機證/旅館收據/其它可核銷收據)
- q、 彙整選手參賽資料與成績做成報告在規定時限內送呈總會

(以下空白 Leaving Blank)
(Andy 基图像 Revised 0518-250ct2024)